



# VII SIMELP

SIMPÓSIO MUNDIAL DE ESTUDOS  
DE LÍNGUA PORTUGUESA

Porto de Galinhas - Pernambuco, Brasil  
20 a 24 de agosto de 2019

## MINICURSO

**MC05 - TRADIÇÃO DISCURSIVA: ESTUDOS DA HISTÓRIA DOS TEXTOS PARA A  
DESCRIÇÃO E MUDANÇA LINGUÍSTICA**

**Docente: Valéria Severino, Cleber Ataíde**

**CARGA HORÁRIA TOTAL: 4 horas**

### **RESUMO:**

Pressupostos teóricos sobre mudança linguística/sociolinguística histórica e tradições discursivas. Motivações sociolinguísticas, discursivas e fatores sócio-pragmáticos nos processos de mudança linguística. Tradição textual e história da língua.

### **Programação:**

- 1) A origem do conceito de Tradições Discursivas: concepção de língua e conceito de linguagem
- 2) Os 3 níveis do falar de Coseriu e a reinterpretação de Koch (1997)
- 3) Tipos de regras de cada nível: universal, histórico, individual
- 4) Tradição discursiva e gênero
- 5) Evocação/repetição
- 6) Conceito de Tradição Discursiva/exemplos
- 7) Tópicos pertinentes ao conceito de TD
  - a. Tradição
  - b. TD com valor de signo
  - c. Transformação
  - d. Interferência
- 8) Condições comunicativas: proximidade e distância
  - 8.1 Oralidade e escrituralidade
  - 8.2 Mudança linguística e recurso de expressividade
  - 8.3 Autonomização do texto e recontextualização
  - 8.4 Aplicação do modelo teórico a cartas pessoais: Metodologia
  - 8.5 O *corpus* constituído por cartas (vantagens e desvantagens)
- 9) Tradição Discursiva e mudança linguística
  - a. Constituição de *corpora* para estudos diacrônicos

**SUGESTÕES DE LEITURA:**

CASTILHO, Ataliba Teixeira; LOPES, Célia Regina (Coord.). **História do português brasileiro**: Mudança sintática das classes de palavra: perspectiva funcionalista. São Paulo: Contexto, 2018, v.4. p.416.

CASTILHO, Ataliba Teixeira; ANDRADE, Maria Lúcia C. V. O.; GOMES, Valéria Severina (Coord.). **História do português brasileiro**: tradições discursivas do português brasileiro: constituição e mudança dos gêneros discursivos. São Paulo: Contexto, 2018, v.7. p.416.

BARBOSA, Afranio. Tradições discursivas e tratamento de *corpora* históricos: desafios metodológicos para o estudo da formação do português brasileiro. In: LOBO, Tânia et. (Orgs.). **Rosae**: linguística histórica, história das línguas e outras histórias. Salvador: EDUFBA, 2012.

CONDE SILVESTRE, Juan Carmilo. **Sociolinguística histórica**. Madrid, Gredos, 2007

COSTA, Alessandra de Castilho Ferreira da. Ação – formulação – tradição: a correspondência de Câmara Cascudo a Mário de Andrade de 1924 a 1944, entre proximidade e distância comunicativa. In: MATINS, Marco Antonio; TAVARES, Maria Alice. **História do Português brasileiro no Rio Grande do Norte**: análise linguística e textual da correspondência de Luís da Câmara Cascudo a Mário de Andrade – 1924 a 1944. Natal: RN: EDUFRN, 2012.

FONSECA, Maria Cristina de Assis Pinto. **A escrita oficial**: manuscritos paraibanos dos séculos XVIII e XIX. Recife: Programa de Pós-Graduação em Letras da UFPE, 2005.

GOMES, Valéria Severina. História do editorial jornalístico em Pernambuco: aspectos formais e funcionais desta tradição discursiva. In: Ciapuscio/Jungbluth/Kaiser/Lo (edd.),

**Sincronía y diacronía de tradiciones discursivas em Latinoamérica**, Frankfurt a.M. (Vervuert), 2005, pp 187-214.

LOPES, Célia Regina dos Santos. Tradição e mudança no sistema de tratamento do português brasileiro: definindo perfis comportamentais no início do século XX. **Alfa**: Revista de Linguística (UNESP. São José do Rio Preto. Online). , v.55, p.361 - 392, 2011.

LOPES, Célia dos Santos et. al. **Olhares sobre o português medieval**: Filologia, História e Língua. Rio de Janeiro: Editora Vermelho Marinho, 2017.

KABATEK, Johannes (ed.) **Sintaxis histórica de español y cambio lingüístico**: Nuevas perspectivas desde las Tradiciones Discursivas. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert (=Lingüística Iberoamericana 31), 17-52, 2008.

KABATEK, Johannes. Tradições discursivas e mudança linguística. in: Tânia Lobo, Ilza Ribeiro, Zenaide Carneiro & Norma Almeida (eds.): **Para a história do português brasileiro**: novos dados, novas análises, Salvador: EDUFBA, 2006. [www.uni-tuebingen.de/kabatek/discurso/itaparica.pdf](http://www.uni-tuebingen.de/kabatek/discurso/itaparica.pdf)

KOCH, Peter. Tradiciones Discursivas y Cambio Lingüístico: el ejemplo del tratamiento vuestra merced en español. In: KABATEK, Johannes (ed.) **Sintaxis histórica del español y cambio lingüístico**: Nuevas perspectivas desde las Tradiciones Discursivas. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert(Linguística Iberoamericana 31), p. 53-88, 2008.

KOCH, Peter; OESTERREICHER, Wulf. Oralidade y escrituralidad a luz de la Teoría del Language. In: \_\_\_\_\_. **Lengua Hablada en La Rumania: español, francés, italiano**. Madrid; Editorial Gredos, 2007, pp. 20-42.

OESTERREICHER, Wulf: „Mudança lingüística e recursos de expressividade na língua falada“, in: Ciapuscio, Guiomar, Konstanze Jungbluth, Dorothee Kaiser & Célia Lopes (eds.): **Sincronía y diacronía de tradiciones discursivas en Latinoamérica**, Madrid/Frankfurt a.M.: Iberoamericana/Vervuert (=Bibliotheca Ibero-Americana, 100), p. 253-281, 2006

OESTERREICHER, Wulf. Autonomización del texto e recontextualización. Dos Problemas fundamentales em las ciências del texto. Em: Eduardo Hopkins Rodriguez (Editor). **Homenaje Luis Jaime Cisneros**. Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú, vol. I, PP. 343-387.

## **MINICURRICULO**

### **VALÉRIA SEVERINO**

Possui doutorado em Linguística pela Universidade Federal de Pernambuco (2007) e pós-doutorado em Letras Vernáculas, com Bolsa de Estágio Pós-doutorado do CNPq, na Universidade Federal do Rio de Janeiro, no Rio de Janeiro em 2014. Atualmente é professor Associado I da Universidade Federal Rural de Pernambuco. Tem experiência na área de Linguística, com ênfase em Linguística de Texto, Linguística Aplicada, Linguística Sócio-histórica e Tradições Discursivas.

### **CLEBER ALVES DE ATAÍDE**

Doutor em Linguística pela UFPB, é professor adjunto da Universidade Federal Rural de Pernambuco. Tem experiência em Linguística Funcional, atuando nos seguintes temas: história e descrição do português, gramaticalização, variação e mudança linguística. É líder do Grupo de Estudos da Língua em Uso (ELU/UFRPE) e presidente do Grupo de Estudos Linguísticos do Nordeste (GELNE), biênio 2016-2018